

KHUNG TRÌNH ĐỘ CHUNG CHÂU ÂU: THANG ĐO TỔNG QUÁT
(Thang đo tổng quát: Common Reference Levels: global scale)

Trình độ sử dụng thành thạo	C2	Có thể hiểu một cách dễ dàng hầu hết những vấn đề được nghe hoặc được đọc. Có thể tóm tắt các thông tin từ các nguồn thông tin nói hoặc viết khác nhau, sắp xếp lại thông tin trong một bài trình bày mạch lạc. Có thể diễn đạt một cách lưu loát, tức thời, trôi chảy và chính xác, phân biệt rõ các sắc thái ý nghĩa tinh tế trong các tình huống phức tạp.
	C1	Có thể hiểu những văn bản dài, phức tạp và nhận biết được hàm ý của các văn bản. Có thể tự diễn đạt một cách lưu loát và tức thời mà không phải khó khăn tìm từ diễn đạt. Có thể sử dụng ngôn ngữ linh hoạt và hiệu quả phục vụ các mục đích xã hội và học thuật chuyên môn. Có thể tạo ra được những văn bản chi tiết có cấu trúc rõ ràng về những chủ đề phức tạp, thể hiện khả năng sử dụng tốt bố cục văn bản, từ ngữ nối câu và các công cụ liên kết từ ngữ.
Trình độ sử dụng độc lập	B2	Có thể hiểu nội dung chính của văn bản phức tạp về một chủ đề cụ thể hoặc trừu tượng, gồm cả những thảo luận trong lĩnh vực chuyên môn. Có thể giao tiếp thoải mái ở mức độ lưu loát và tức thời với người bản ngữ. Có thể diễn đạt các ý tưởng về các chủ đề một cách chi tiết, rõ ràng. Có thể trình bày một vấn đề và đánh giá những điểm mạnh, điểm yếu của các giải pháp được đưa ra.
	B1	Có thể hiểu những ý chính của một diễn ngôn chuẩn mực (standard input) và nếu nội dung câu chuyện liên quan đến các vấn đề quen thuộc như công việc, trường học, giải trí, vv... Có thể tự đối phó được với hầu hết các tình huống ngôn ngữ phát sinh trong khi đi đến nơi sử dụng ngôn ngữ. Có thể diễn đạt một cách đơn giản và logic về các chủ đề quen thuộc hoặc chủ đề cá nhân quan tâm. Có thể kể về những kinh nghiệm, các sự kiện, ước mơ, hy vọng và hoài bão và giải thích ngắn gọn về kế hoạch, dự định đưa ra.
Trình độ sử dụng cơ bản	A2	Có thể hiểu những câu và thành ngữ thông thường liên quan trực tiếp đến bản thân và các lĩnh vực cần thiết như thông tin cơ bản về cá nhân, mua sắm, gia đình, địa điểm, việc làm). Có thể giao tiếp trong những công việc đơn giản, thường nhật đòi hỏi trực tiếp trao đổi thông tin về những vấn đề quen thuộc thường ngày. Có thể mô tả bằng những thuật ngữ đơn giản về các mặt liên qua đến cá nhân, môi trường và các vấn đề trong lĩnh vực có nhu cầu thiết yếu.
	A1	Có thể hiểu và sử dụng những diễn đạt và những cụm từ cơ bản quen thuộc thường ngày đáp ứng nhu cầu giao tiếp thiết yếu nhất. Có thể giới thiệu bản thân và hỏi người khác về có thể hỏi và trả lời về các vấn đề cá nhân như nơi ở, bạn bè, đồ dùng xung quanh. Có thể giao tiếp một cách đơn giản nếu người đối thoại nói chậm, rõ ràng và có sẵn sàng hợp tác giúp đỡ.

Common Reference Levels (Global scale)

Proficient User	C2	Can understand with ease virtually everything heard or read. Can summarise information from different spoken and written sources, reconstructing arguments and accounts in a coherent presentation. Can express him/herself spontaneously, very fluently and precisely, differentiating finer shades of meaning even in more complex situations.
	C1	Can understand a wide range of demanding, longer texts, and recognise implicit meaning. Can express him/herself fluently and spontaneously without much obvious searching for expressions. Can use language flexibly and effectively for social, academic and professional purposes. Can produce clear, well-structured, detailed text on complex subjects, showing controlled use of organisational patterns, connectors and cohesive devices.
Independent User	B2	Can understand the main ideas of complex text on both concrete and abstract topics, including technical discussions in his/her field of specialisation. Can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes regular interaction with native speakers quite possible without strain for either party. Can produce clear, detailed text on a wide range of subjects and explain a viewpoint on a topical issue giving the advantages and disadvantages of various options.
	B1	Can understand the main points of clear standard input on familiar matters regularly encountered in work, school, leisure, etc. Can deal with most situations likely to arise whilst travelling in an area where the language is spoken. Can produce simple connected text on topics, which are familiar, or of personal interest. Can describe experiences and events, dreams, hopes & ambitions and briefly give reasons and explanations for opinions and plans.
Basic User	A2	Can understand sentences and frequently used expressions related to areas of most immediate relevance (e.g. very basic personal and family information, shopping, local geography, employment). Can communicate in simple and routine tasks requiring a simple and direct exchange of information on familiar and routine matters. Can describe in simple terms aspects of his/her background, immediate environment and matters in areas of immediate need.
	A1	Can understand and use familiar everyday expressions and very basic phrases aimed at the satisfaction of needs of a concrete type. Can introduce him/herself and others and can ask and answer questions about personal details such as where he/she lives, people he/she knows and things he/she has. Can interact in a simple way provided the other person talks slowly and clearly and is prepared to help.

Theo: http://www.coe.int/T/DG4/Portfolio/documents_intro/Data_bank_descriptors.html